

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 55 (1929)
Heft: 5

Artikel: Schweizerische Bundesbahnen
Autor: H.R.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-462190>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

In sämtlichen Wartesälen der S.B.B. findet man das folgende Plakat:

Schweizerische Bundesbahnen

Man bittet, nicht auf den Boden zu spucken
On est prié de ne pas cracher à terre
Si prega di non sputare sul pavimento
Please don't spit on the floor

Wie wir vernehmen, hat die italienische Regierung bei unserm hohen Bundesrat wegen dieser Tafel Vorstellungen erhoben, da diese durch ihre Aufmachung (die italienischen Worte sind fett gedruckt) geeignet sei, die nationalen Empfindungen des italienischen Volkes zu verletzen und als eine direkt gegen das faschistische Regime gerichtete unfreundliche Maßnahme angesehen werden müsse.

Der Bundesrat hat der italienischen Regierung ausrichten lassen, daß diese Plakate noch aus der Zeit vor dem faschistischen Regime stammen und daß die Hervorhebung des italienischen Textes besonders für die Tessiner berechnet sei. Um aber die freundschaftlichen Beziehungen zwischen den beiden Nachbarstaaten nicht zu trüben, werde der Bundesrat auf die S. B. B. in der Weise einen Druck ausüben, daß die Lagerbestände an solchen Tafeln wie auch die in den Bahnhöfen befindlichen aufgehängten Tafeln gleichmäßig auf sämtliche Kantone und Gemeinden verteilt und auf bundesrätliche Verordnung bei den diesjährigen Höhenfeuern am 1. August Verwendung zu finden haben werden.

S. R.

Gegen das Küssen der Kinder durch fremde Leute

Im Damenfränzchen wird über alles mögliche gesprochen. Dabei kommt auch die Rede auf das Küssen der Kinder durch fremde Leute, das unter allen Umständen vermieden werden müsse, wie ja auch die Ärzte betonen. Die Frau des Hauses hatte kaum an dem Gespräch teilgenommen. „Sage, Amanda, wie denkst Du darüber? Ich will es unter keinen Umständen dulden, daß meine Kinder von fremden Leuten geküßt werden!“

„Ich auch nicht, das ist selbstverständlich, aber ich kann nichts dagegen tun!“

„Dann bist Du eine schändliche Mutter!“ regte sich eine andere Freundin auf. „Gibst Du denn dem Kindermädchen keine scharfe Weisung?“

„Das hat leider keinen Zweck! Meine Töchter sind schon über 18 Jahre.“

*

Im Neuen sitzen die beiden Kleindekonomien Michel und Andrees und klagen über das menschliche Unglück im Allgemeinen und das persönliche Pech im Besonderen. „Ich ha bei Glück“, behauptet der Michel, „die leischte Woche het mer no e Chue vertworfe, und grad so en Chaib, wo trait hett.“

Schlemmen?

nur in Brandtners Weinstube „Zum Schiffli“
Zürich 1, Nahe Paradeplatz
Bleicherweg 18.

Ö verflucht! Gwundernase

Gödu: „Du verbrönnti Zibelehültche, Riggü, di Faue, wo du machsch i diner Manschesterluft mit dene höche Wasserstieße u de no d'r Stauhäum uf-em Hübu, was tüüfus hesch du vor iner-e söttige Fasnachtsmondur?“

Riggü: „Grins du nume, Gödu, ha drumm es tufigs, chuzeligs u chräscheligs Manöver vorständs, i wott grad ize, us purem Gwunger, iz Daheim zum Frauegomithee, wo hüt grad es Chränzli het, gage luege z'erchnüßle, ob sie ächtert ize, wo öppe d'Saffaabrächmig sötti im Blei si, di Saffistinnen um-enes haubs Millionli richer worde sige, oder ob sie bloß e Schueh bou ufeglüpfst heige!“

Gödu: „Hesch Watte u es Hüdeli bi d'r? Abdjööh!“

©-th

*

Eine Unsitte

„Du hast ja keine Ahnung, wie schön du bist Berlin!“ So hört ichs heute singen im „Alpenrösli“ drin.

Am Vergesrande gestern: „Leb wohl, du Vaterstadt o Moskau!“ Die Gitarre greulich begleitet hat.

„Paris, du süße Weltstadt, mein Sehnen!“ kimperts hier, und „Frankfurt, schönes Städtchen,“ so gröhlt es dort beim Bier.

Kein einzig heimisch' Liedchen, kein lieber Heimatkant', fürwahr kein schönes Zeichen in unserm Schweizerland.

Ferdinand Volt

*

„Chret einheimisches Schaffen“

Chefredakteur: „Heute abend ist Uraufführung von einem neuen Jakob Bühner. Besprechen Sie das Stück?“

Feuilletonredakteur: „Ach nein, Bühner ist ja ein Schweizer.“

Chefredakteur: „Ach ja, richtig, dann schicken Sie Herrn Streuli?“

Feuilletonredakteur: „Rein, der würde das unter seiner Würde finden, wir müssen schon den Kritiker dritter Garnitur schicken, wissen Sie, es ist Dialekt.“

*

Der Kuhhandel

„Willst du Milch, so kauf sie,“ sagte der Jude zum Bauern, der bei ihm eine Kuh besichtigte. Der Bauer kaufte die Kuh und nahm sie heim. Da sie aber fast keine Milch gab, kehrte er nach drei Tagen zum Juden zurück und machte ihm Vorwürfe. Dieser aber sprach: „Habe ich dir nicht gesagt, wenn du Milch wollest, müßtest du sie kaufen?“

*

Lieber Rebelspalter!

Vor ein paar Tagen erhielt der Gemeinderat von Lachen eine Rechnung zum Visieren, welche folgendermaßen lautete: für Rußen bei den ehrwürdigen Schwestern Fr. 5.— Punkt.



Stoßseufzer der Requisiten

Der Punktroller: „Uff! Heut hab ich wieder mein Fett weg!“

Die Puderquaste: „Das braucht was, um den Leuten den richtigen Anstrich zu geben!“

Der Kamm: „Mit langen Zähnen klammert man sich an jedes Härchen!“

Der Lippenstift: „Was ich Arbeit habe, damit jeder Abzüge von meiner Malerei bekommt!“

Der Spiegel: „Entweder man lügt oder man stellt sich blind, sonst kommt man überhaupt nicht zur Ruhe.“

Das Parfüm: „Man wirft mir vor, noch rascher zu verduften als die Männer!“

Die Brennschere: „Ich fand mein Grab in den Dauervellen!“

Die Handtasche: „Außen hui, innen pfui! so geht man mit jeder Mode.“

Heinz Scharpf

*

„Jo, jo,“ meint der Chueri, „de Hündemues mes glii abgwöhne, 's in d'Stue mache. Ich han au so-n-en Chog gha, da isch lang, lang nöd stuberein worde.“ „So, hesch em's no chönne abgwöhne?“, fragt ein Zuhörer. „Jo, fäb icho, aber wo-n i so wiit mit em gfi bi, isch er so alt gfi, daß er 's Wasser nümme hät chönne bhalte.“

„DIE GRAUE EMINENZ“

Wie er's auch anfing, der Zeichner Fritze Brach dem Bleistift stets die Spitze,
Bis endlich er fiel auf ein ander Geschlecht,
Das man ihm anempfehl mit Recht;
Er fragte die Meister der Technik, die Künstler,
Die ihm erzählten von CARAN D'ACHE'S jüngster
Nie brechender Neuheit für's Zeichnen, Korrespondenz,
Die sich nennt: „DIE GRAUE EMINENZ“.
Zeichner, Techniker, Diplomat,
Alle schreiben für den Staat
Mit viel Leichtigkeit, Geschick,
Seit sie gefunden „le dernier Chic“,
Den Bleistift ohne Konkurrenz,
„DIE GRAUE EMINENZ“.

E. B.